

がいこくじんし みん み な
外国人市民の皆さんへ

1. 困ったことがあれば 083-995-2100

■やまぐち外国人総合相談センター



2. 日本で生活就労するために必要な情報（多言語）

■出入国在留管理庁



3. 災害時に避難所で使うことば（多言語）

■（一財）自治体国際化協会



4. スマートフォンでみる地震情報や気象情報（多言語）

■観光庁監修アプリ



5. 山口市からのお知らせ（広報誌）（多言語）

■山口市役所 広報広聴課



6. ごみを わける（多言語）

■山口市役所 資源循環課



7. このビジョンについて（やさしい日本語など）

■山口市役所 国際交流課



がいこくじんし みん み な はな べんり
外国人市民の皆さんと話すときに便利なアプリ

VOICE TRA（ボイス トラ）

■国立研究開発法人 情報通信研究機構 開発アプリ



やまぐちし ねん がつ だいにじやまぐちしこくさいかすいしん
山口市は2021年3月に「第二次山口市国際化推進ビジョン」をつくりました。
このビジョンでは、①『海外の「まち」・「ひと」との交流』、②「外国人市民が安心して山口市で暮らす」ための進
め方がかいてあります。この紙はビジョンをわかりやすく、かいたものです。

第二次

山口市 国際化推進 ビジョン

取組の方向性

2021年(令和3年)3月
山口市

せかい ひとびと あいされるこくさいこうりゅうとし 「世界の人々に愛される国際交流都市 山口」

こうりゅう きょうせい
～交流と共生がすすむ わたしたちのまち～

やまぐちし じん
山口市民みなでこのビジョンに**とりく**、**かいがい** 海外との**こうりゅう** 交流がすすむまち、**がいこくじんし じん** 外国人市民のみなさんが暮らしやすいまち にしよう。

1. 国際交流をすすめる（海外の「まち」・「ひと」との交流）

(1) 海外と交流します

- 姉妹友好都市をはじめ、海外のまちと文化やスポーツなど様々な交流をします。
- 英語をつかって海外の人と交流します。
- 海外からの観光客に山口を楽しんでもらいます。
- 山口の商品や品物を海外で売ります。



かいがいの がくせいと こうりゅう

(2) 人材育成と国際協力をすすめます

- 外国人市民から海外との文化のちがいを学びます。
- 外国人市民と交流する人やグループを作ります。
- 日本の技術や制度を海外の人に伝えます。
- 海外で活躍できる人を育てます。



しないの りゅうがくせいと こうりゅう

(3) シティセールスをすすめます

- 山口の良い物・良い場所を海外に宣伝します。
- 海外に山口のことを伝え、多くの人に旅行、留学、働きに来てもらいます。
- 山口のことを知ってもらうチャンスを作ります。
- 世界の人に山口のことを知ってもらいます。



かいがいに やまぐちのみりよくを つたえます

2. 多文化共生をすすめる（外国人市民が安心して山口市で暮らす）

(1) みんなの地域で外国人市民が暮らせます

- 地域で外国人市民と日本人市民が楽しくお話しします。
- 日本の生活についてマナーやルールを一緒に学びます。
- 地域のイベントに外国人市民も参加できます。
- 外国人市民のみなさんが地域で活躍できるまちにします。



がいこくじんし じんも イベントに さんか

(2) 暮らしやすい環境をととのえます

- 山口で日本語を学べます。
- 外国人市民にとってわかりやすい日本語や、絵を使って、いろいろな情報を伝えます。
- 外国人市民の皆さんが困ったときはみんなで助けます。
- 外国語で教えてくれる人を増やします。



がいこくじんし じんにも わかりやすく

(3) 市民が外国人市民の事を理解します。

- 市民が文化や考え方、生活の様子について海外と日本の違いを学びます。
- 市職員も外国人市民にわかりやすい日本語を使います。
- 皆が助け合い外国人市民の困りごとをみんなで無くします。



ばんかのちがいを まなびます